

## Z á p i s

ze 160. schůze Rady města Kolína, konané dne 20. 09. 2010 od 15:00 hodin v zasedací místnosti Městského úřadu v Kolíně

---

Přítomni: p. Buřič, MUDr. Hoffmann, Mgr. Pekárek, MUDr. Navrátil, Ing. Sova,  
Mgr. Veselá, Mgr. Plašil

Omluveni: MUDr. Matějková, J. Plašil

Dále byli přítomni: Mgr. Krumich – tajemník MěÚ  
Mgr. Kárník – ved. OŠKS  
p. Špinka – ved. OSBN  
Ing. Tichý – ved. odd. SMM

Zápis obsahuje usnesení č. 2471 – 2492

---

### PROGRAM

#### Zahájení

zahájení a ověření zápisu z minulé schůze rady

#### Korespondence adresovaná Radě města

#### Kontrola usnesení

#### Návrhy na schválení

- 1) Návrh na poskytnutí finančního příspěvku SC Kolín na Mezinárodní turnaj žáků 3. tříd – Insider Cup Trenčín.
- 2) Návrh na schválení členů a náhradníků komise pro otevírání obálek a schválení členů a náhradníků hodnotící komise na akci: „Digitalizace DCI KINA 99 v Kolíně“.
- 3) Návrh na zrušení částí usnesení Rady města Kolína č. 2440, 2417 a 2418.
- 4) Návrh na úpravu práv nájemců při vzájemné směně bytu.
- 5) Návrh na uzavření nájemních smluv na dobu určitou 2 let s možností prodloužení.
- 6) Návrh na uzavření nájemních smluv na dobu neurčitou.
- 7) Návrh na uzavření nájemních smluv se zaměstnanci TPCA na dobu určitou 2 let s možností prodloužení.
- 8) Návrh na uzavření nájemních smluv se zaměstnanci TPCA na dobu určitou 6 měsíců s možností prodloužení.
- 9) Návrh na prodloužení nájemních smluv se zaměstnanci TPCA na dobu 6 měsíců.
- 10) Návrh na prodloužení nájemních smluv se zaměstnanci TPCA na dobu 2 let.
- 11) Návrh na rozšíření účelu nájmu v nebytových prostorech v domě č. p. 1354, ul. Antonína Kaliny, Kolín V, včetně uzavření dodatku.
- 12) Návrh na pronájem nebytových prostor v přízemí domu č. p. 1355, ul. Antonína Kaliny, a uzavření nájemní smlouvy.
- 13) Návrh na schválení nájmu movité věci.
- 14) Návrh na poskytnutí finančního příspěvku na opravy církevních objektů v Kolíně.

- 15) Návrh na směnu pozemků – pozemkové parcely parc. č. 1907/42 v kat. ú. Kolín ve vlastnictví Obchodních tiskáren, a. s., za pozemkovou parcelu parc. č. 1855 a pozemkovou parcelu parc. č. 2908 v kat. ú. Kolín ve vlastnictví města Kolína.
- 16) Návrh na směnu pozemků – pozemkové parcely parc. č. 277/106, 277/109, 277/112, 277/6 a parcely parc. č. 195/3 v kat. ú. Sendražice u Kolína ve vlastnictví pana Fialy za část pozemkové parcely parc. č. 405/4 nebo část pozemkové parcely parc. č. 118 v kat. ú. Sendražice u Kolína ve vlastnictví města Kolína.
- 17) Návrh na schválení pořadí uchazečů a přidělení zakázky na akci „Zlepšení tepelně technických vlastností objektů 7. ZŠ Masarykova v Kolíně“.
- 18) Návrh na schválení pořadí uchazečů a přidělení zakázky na akci „Zlepšení tepelně technických vlastností objektů MŠ Bezručova v Kolíně“.
- 19) Návrh na schválení pořadí uchazečů a přidělení zakázky na akci „Zónová regulace v objektu ZŠ Lipanská 420, Kolín“.
- 20) Návrh na schválení pořadí uchazečů na realizaci veřejné zakázky malého rozsahu: „Oprava střešního pláště tělocvičny sportovní haly BIOS“ u ZŠ Prokopa Velikého č. 633, Kolín III.
- 21) Návrh na schválení pořadí uchazečů na realizaci veřejné zakázky malého rozsahu: „Zpracování projektové dokumentace Mateřské školy Kolárka“ Kollárovo náměstí č. 101, Kolín II.
- 22) Návrh na udělení souhlasu s umístěním fotovoltaických panelů na výrobu elektřiny na střechu objektu nástrojárny umístěné na pozemcích st. p. č. 5198/1, st. p. č. 5198/2 a st. p. č. 5198/3 v kat. ú. Kolín ve vlastnictví výrobního družstva ALFORM.

## **Smlouvy**

### **Žádosti**

- 1) Žádost o udělení výjimky z tržního řádu dle čl. 11 odst. 2 – pí Fidrová.
- 2) Žádost o směnu pozemku parc. č. 3858 ve vlastnictví města Kolína za pozemek parc. č. 3758 ve vlastnictví p. Krále.
- 3) Žádost o povolení zřídit přístupový chodník ke vstupu do budovy přes pozemek parc. č. 681/188 ve vlastnictví města Kolína.
- 4) Žádost p. Kubizňáka o změnu smlouvy o organizování výročních trhů z doby určité na dobu neurčitou.

### **Záměry města**

- 1) Záměr pronájmu části nebytových prostor v I. patře domu č. p. 126/157, ul. Na Hradbách, Kolín I.
- 2) Záměr prodat část pozemku parc. č. 662/8 v kat. ú. Kolín z vlastnictví města Kolína do vlastnictví spol. ČEZ Distribuce, a. s.

### **Zápisy z jednání komisí Rady města**

- 1) Zápis z jednání kulturní komise ze dne 01. 09. 2010.
- 2) Zápis z jednání komise tělovýchovy a sportu ze dne 08. 09. 2010.

### **Informativní zprávy**

- 1) IZ – Exekuce – dluh p. Synka za pronájem pozemků pro umístění reklamy.
- 2) IZ – Termíny výročních trhů na Karlově náměstí.
- 3) IZ – Rekonstrukce ČOV.

### **Diskuse členů Rady města**

---

## ZAHÁJENÍ

---

Zahájení – v 15:00 hodin místostarostou města Mgr. Romanem Pekárkem

Ověření zápisu ze 159. schůze RM: MUDr. Navrátil, Ing. Sova

Ověřovatelé zápisu ze 160. schůze RM: Mgr. Veselá, MUDr. Navrátil

Rozšíření navrhovaného programu:

- Návrh na pověření organizátora mezinárodního festivalu dechových hudeb Kmochův Kolín 2011.
- Zápis z jednání bezpečnostní komise ze dne 01. 09. 2010.

Hlasování o programu: 6 – 0 – 0

Zapisovatelka: Bc. Michálková

---

## KONTROLA USNESENÍ

---

Mgr. Krumich – tajemník MěÚ

---

## NÁVRHY NA SCHVÁLENÍ

---

**1. Návrh na poskytnutí finančního příspěvku SC Kolín na Mezinárodní turnaj žáků 3. tříd – Insider Cup Trenčín.**

---

Úvodní slovo: Mgr. Kárník – ved. OŠKS

**USNESENÍ č. 2471** – Rada města Kolína

podle § 102 odst. 1 písm. a) zákona č. 128/2000 Sb., ve znění pozdějších předpisů

**s c h v a l u j e**

**finanční příspěvek SC Kolín na Mezinárodní turnaj žáků 3. tříd – Insider Cup Trenčín ve výši 20.000 Kč; OŘR – 6600**

termín plnění: po zhotovení zápisu z RM  
zodpovídá: Mgr. Karel Kárník – ved. OŠKS

Hlasování: 7 – 0 – 0

**Schváleno.**

---

**2. Návrh na schválení členů a náhradníků komise pro otevírání obálek a schválení členů a náhradníků hodnotící komise na akci: „Digitalizace DCI KINA 99 v Kolíně“.**

---

Úvodní slovo: Mgr. Kárník – ved. OŠKS

**USNESENÍ č. 2472 – Rada města Kolína**

podle § 99 a § 102 odst. 3 zákona č. 128//2000Sb., o obcích,  
v platném znění

**s c h v a l u j e**

- a) členy a náhradníky komise pro otevírání obálek na akci: „Digitalizace DCI KINA 99 v Kolíně“ dle § 71 zák. č. 137/2006 Sb., o veřejných zakázkách, v platném znění**

členové:

1. Jiří Buřič, starosta města
2. MUDr. Pavel Hoffmann, I. místostarosta města
3. Ing. Karel Sova, člen rady města
4. Ivo Martinec, ředitel Kina 99
5. Petr Musílek, vedoucí odd. informatiky

náhradníci:

1. Mgr. Karel Kárník, vedoucí OŠKS
2. Ing. Ondřej Bubník, informatik
3. Mgr. Roman Pekárek, II. místostarosta města
4. MUDr. Václav Navrátil, člen rady města
5. Mgr. Jiřina Veselá, členka rady města

- b) členy a náhradníky hodnotící komise na akci: „Digitalizace DCI KINA 99 v Kolíně“ dle § 74 zák. č.137/2006 Sb., o veřejných zakázkách, v platném znění**

členové:

1. Jiří Buřič, starosta města
2. MUDr. Pavel Hoffmann, I. místostarosta města
3. Ing. Karel Sova, člen rady města
4. Ivo Martinec, ředitel Kina 99
5. Petr Musílek, vedoucí odd. informatiky

náhradníci:

1. Mgr. Karel Kárník, vedoucí ošks
2. Ing. Ondřej Bubník, informatik
3. Mgr. Roman Pekárek, II. místostarosta města
4. MUDr. Václav Navrátil, člen rady města
5. Mgr. Jiřina Veselá, členka rady města

termín plnění: dle vypsání Veřejné zakázky  
zodpovídá: Mgr. Karel Kárník – ved. OŠKS

Hlasování: 7 – 0 – 0

**Schváleno.**

---

**3. Návrh na zrušení částí usnesení Rady města Kolína č. 2440, 2417 a 2418.**

---

Úvodní slovo: p. Špinka – ved. OSBN

**USNESENÍ č. 2473 – Rada města Kolína****I. r u š í**

- 1) **v usnesení č. 2440 bod č. 3** ze dne 23.8.2010 na uzavření nájemní smlouvy na byt č. 28 v č. p. 1014, ul. V Kasárnách, Kolín II s Michalem Cidlinským, ul. Růžová 446, Kolín - Sendražice II na dobu určitou 2 let s možností prodloužení
- 2) **v usnesení č. 2440 bod č. 4** ze dne 23.8.2010 na uzavření nájemní smlouvy na byt č. 41 v č. p. 1023, ul. V Kasárnách, Kolín II s Radkem Miřátským, Drahodobudice 33 na dobu určitou 2 let s možností prodloužení
- 3) **v usnesení č. 2417 bod č. 5** ze dne 26.7.2010 na uzavření nájemní smlouvy na byt č. 33 v č. p. 1015, ul. V Kasárnách, Kolín II s Vendelínem Kantou, Peliny 524, Ústí nad Orlicí na dobu určitou 2 let s možností prodloužení
- 4) **v usnesení č. 2418 bod č. 3** ze dne 26.7.2010 na uzavření nájemní smlouvy na byt č. 49 v č. p. 1036, ul. Hrnčířská, Kolín II s Tomášem Bambulou, Masarykova 841, Kolín na dobu určitou 2 let s možností prodloužení

**II. u k l á d á****OSBN připravit návrh na schválení nájemníka do výše uvedené bytové jednotky**

termín plnění: 31.10.2010

zodpovídá: Kamil Špinka – ved. OSBN

Hlasování: 7 – 0 – 0

**Schváleno.****4. Návrh na úpravu práv nájemců při vzájemné směně bytu.**

Úvodní slovo: p. Špinka – ved. OSBN

**USNESENÍ č. 2474 – Rada města Kolína**

podle § 102 odst. 3 zákona č. 128/2000 Sb., ve znění pozdějších předpisů

**I. s c h v a l u j e****úpravu práv nájemců při vzájemné směně bytu:**

- 1) č. 13 v domě č. p. 441, ul. Zengrova, Kolín IV (v majetku města), nájemci Jaroslav a Marcela Dunkovi a bytu č. 16 v domě č. p. 1413, ul. Tovární, Kolín V (v majetku města), nájemkyně Milka Demeterová

- 2) č. 35 v domě č. p. 160, ul. V Kasárnách, Kolín II  
(v majetku města), nájemce Michal Jeřábek  
a bytu č. 6 v domě č. p. 133, ul. Na Hradbách, Kolín I  
(v majetku města), nájemkyně Květoslava Hanušová
- 3) č. 36 v domě č. p. 1032, ul. Ant. Dvořáka, Kolín II  
(v majetku města), nájemce Petr Revenda  
zaměstnanec TPCA  
a bytu č. 62 v domě č. p. 1035, ul. Ant. Dvořáka, Kolín II  
(v majetku města), nájemce Jan Katrušák  
zaměstnanec TPCA

## II. u k l á d á

### OSBN uzavřít nájemní smlouvy s výše uvedenými nájemci

termín plnění: 31.10.2010

zodpovídá: Kamil Špínka – ved. OSBN

Hlasování: 7 – 0 – 0

**Schváleno.**

### 5. Návrh na uzavření nájemních smluv na dobu určitou 2 let s možností prodloužení.

Úvodní slovo: p. Špínka – ved. OSBN

Diskuse: MUDr. Navrátil, Ing. Sova

*(řešit situaci vlastnictví jiných objektů k bydlení)*

### USNESENÍ č. 2475 – Rada města Kolína

podle § 102 odst. 2 písm. m) zákona č. 128/2000 Sb., ve znění  
pozdějších předpisů

## I. s c h v a l u j e

### uzavření nájemní smlouvy na byt

- 1) č. 41 v domě č.p. 118, ul. Za Školou, Kolín-Štítary  
s Eduardem Chadrabou, Karlovo náměstí 78, Kolín I  
na dobu určitou 2 let s možností prodloužení
- 2) č. 4 v domě č.p. 133, ul. Na Hradbách, Kolín I  
s Karolínou Uhrovou, Za Školou 118, Kolín-Štítary  
na dobu určitou 2 let s možností prodloužení
- 3) č. 18 v domě č.p. 160, ul. V Kasárnách, Kolín II  
s Lucií Růžičkovou, Podskalská 1357, Kolín V  
na dobu určitou 2 let s možností prodloužení
- 4) č. 5 v domě č.p.1000B, ul. Ant. Kaliny, Kolín V  
s Petrem Lexou, Rimavské Soboty 905, Kolín II  
na dobu určitou 2 let s možností prodloužení

- 5) č. 10 v domě č.p. 425, ul. U Nemocnice, Kolín III s Ilonou Kadlecovou, Na Hradbách 130, Kolín I na dobu určitou 2 let s možností prodloužení
- 6) č. 3 v domě č.p. 711, ul. Na Magistrále, Kolín II s Andělou Žatečkovou, Na Hradbách 130/7, Kolín I na dobu určitou 2 let s možností prodloužení
- 7) č. 7 v domě č.p. 134, ul. Karoliny Světlé, Kolín I s Miroslavou a Karlem Taušovými, Bělušice 50 na dobu určitou 2 let s možností prodloužení
- 8) č. 5 v domě č.p. 638, ul. Benešova, Kolín II s Dagmar Šafránkovou, Kouřimská 103, Kolín I na dobu určitou 2 let s možností prodloužení
- 9) č. 13 v domě č.p. 441B, ul. Zengrova, Kolín IV s Milkou Demeterovou, Tovární 1413, Kolín V na dobu určitou 2 let s možností prodloužení
- 10) č. 16 v domě č.p. 1413, ul. Tovární, Kolín V s Jaroslavem a Marcelou Dunkovými, Zengrova 441, Kolín IV na dobu určitou 2 let s možností prodloužení
- 11) č. 35 v domě č.p. 160, ul. V Kasárnách, Kolín II s Květoslavou Hanušovou, Na Hradbách 133, Kolín I na dobu určitou 2 let s možností prodloužení
- 12) č. 6 v domě č.p. 133, ul. Na Hradbách, Kolín I s Michalem Jeřábkem, V Kasárnách 160, Kolín II na dobu určitou 2 let s možností prodloužení
- 13) č. 36 v domě č.p. 1032, ul. Ant. Dvořáka, Kolín II s Janem Katrušákem, Ant. Dvořáka 1035, Kolín II na dobu určitou 2 let s možností prodloužení
- 14) č. 62 v domě č.p. 1035, ul. Ant. Dvořáka, Kolín II s Petrem Revendou, Ant. Dvořáka 1032, Kolín II

## **II. u k l á d á**

### **OSBN uzavřít nájemní smlouvy s výše uvedenými nájemci na dobu určitou 2 let s možností prodloužení**

termín plnění: 31.10.2010

zodpovídá: Kamil Špinka – ved. OSBN

Hlasování: 6 – 0 – 1

**Schváleno.**

---

## **6. Návrh na uzavření nájemních smluv na dobu neurčitou.**

---

Úvodní slovo: p. Špinka – ved. OSBN

**USNESENÍ č. 2476** – Rada města Kolína

podle § 102 odst. 2 písm. m) zákona č. 128/2000 Sb., ve znění pozdějších předpisů

**I. s c h v a l u j e****uzavření nájemní smlouvy na byt**

č. 6 v domě č. p. 44A, ul. Tovární, Kolín V  
s Miloslavem a Janou Špačkovými, Tovární 44A/5, Kolín V  
na dobu neurčitou

**II. u k l á d á****OSBN uzavřít nájemní smlouvy s výše uvedenými nájemci na dobu neurčitou**

termín plnění: 31.10.2010  
zodpovídá: Kamil Špínka – ved. OSBN

Hlasování: 7 – 0 – 0

**Schváleno.**

---

**7. Návrh na uzavření nájemních smluv se zaměstnanci TPCA na dobu určitou 2 let s možností prodloužení.**

Úvodní slovo: p. Špínka – ved. OSBN

**USNESENÍ č. 2477** – Rada města Kolína

podle § 102 odst. 2 písm. m) zákona č. 128/2000 Sb., ve znění pozdějších předpisů

**I. s c h v a l u j e****uzavření nájemní smlouvy na byt**

- 1) č. 41 v domě č.p. 1023, ul. V Kasárnách, Kolín II  
s Radkou Hausmanovou, Spartakiádní 1965, Sokolov  
na dobu určitou 2 let s možností prodloužení
- 2) č. 28 v domě č.p. 1014, ul. V Kasárnách, Kolín II  
s Radkem Růžičkou, Družstevní 758, Kolín II  
na dobu určitou 2 let s možností prodloužení
- 3) č. 33 v domě č.p. 1015, ul. V Kasárnách, Kolín II  
s Romanou Šímovou, Jakub 29, Církvice  
na dobu určitou 2 let s možností prodloužení
- 4) č. 47 v domě č.p. 1032, ul. A. Dvořáka, Kolín II  
s Ilonou Zedníčkovou, A.Dvořáka 1034, Kolín II  
na dobu určitou 2 let s možností prodloužení

**II. u k l á d á****OSBN uzavřít nájemní smlouvy s výše uvedenými nájemci na dobu určitou 2 let s možností prodloužení**



termín plnění: 31.10.2010  
zodpovídá: Kamil Špinka – ved. OSBN

Hlasování: 7 – 0 – 0

**Schváleno.**

---

## **8. Návrh na uzavření nájemních smluv se zaměstnanci TPCA na dobu určitou 6 měsíců s možností prodloužení.**

---

Úvodní slovo: p. Špinka – ved. OSBN

**USNESENÍ č. 2478** – Rada města Kolína

podle § 102 odst. 2 písm. m) zákona č. 128/2000 Sb., ve znění pozdějších předpisů

### **I. s c h v a l u j e**

#### **uzavření nájemní smlouvy na byt**

- 1) č. 18 v domě č.p. 1033, ul. Ant. Dvořáka, Kolín II s Věrou Špatenkovou, Dlouhá Brtnice 78, Jihlava na dobu určitou 6 měsíců s možností prodloužení
- 2) č. 40 v domě č.p. 1033, ul. Ant. Dvořáka, Kolín II s Patrikem Winklerem, Jiřího z Poděbrad 2018, Sokolov na dobu určitou 6 měsíců s možností prodloužení
- 3) č. 55 v domě č.p. 1035, ul. Ant. Dvořáka, Kolín II s Martinem Velkem, 07616 Stanča 28, SR na dobu určitou 6 měsíců s možností prodloužení

### **II. u k l á d á**

**OSBN uzavřít nájemní smlouvu s výše uvedenými nájemci na dobu určitou 6 měsíců s možností prodloužení**

termín plnění: 31.10.2010  
zodpovídá: Kamil Špinka – ved. OSBN

Hlasování: 7 – 0 – 0

**Schváleno.**

---

## **9. Návrh na prodloužení nájemních smluv se zaměstnanci TPCA na dobu 6 měsíců.**

---

Úvodní slovo: p. Špinka – ved. OSBN

**USNESENÍ č. 2479** – Rada města Kolína

podle § 102 odst. 2 písm. m) zákona č. 128/2000 Sb.

**I. s c h v a l u j e****prodloužení nájemní smlouvy na byt**

- 1) č. 1 v domě č.p. 1034, ul. Ant. Dvořáka, Kolín II s Lysým Ladislavem do 31.3.2011
- 2) č. 2 v domě č.p. 1034, ul. Ant. Dvořáka, Kolín II s Adamem Kadlčíkem do 31.3.2011
- 3) č. 3 v domě č.p. 1034, ul. Ant. Dvořáka, Kolín II s Rostislavem Seberou do 31.3.2011
- 4) č. 6 v domě č.p. 1034, ul. Ant. Dvořáka, Kolín II s Ivo Horákem do 31.3.2011
- 5) č. 7 v domě č.p. 1034, ul. Ant. Dvořáka, Kolín II s Liborem Jakubčíkem do 31.3.2011
- 6) č. 14 v domě č.p. 1034, ul. Ant. Dvořáka, Kolín II s Romanem Smolařem do 31.3.2011
- 7) č. 15 v domě č.p. 1034, ul. Ant. Dvořáka, Kolín II s Lucíí Roštášovou do 31.3.2011
- 8) č. 18 v domě č.p. 1034, ul. Ant. Dvořáka, Kolín II s Jaroslavem Novotným do 31.3.2011
- 9) č. 44 v domě č.p. 1034, ul. Ant. Dvořáka, Kolín II s Karlem Zedníčkem do 31.3.2011
- 10) č. 49 v domě č.p. 1034, ul. Ant. Dvořáka, Kolín II se Zbigniewem Bakem do 31.3.2011
- 11) č. 60 v domě č.p. 1034, ul. Ant. Dvořáka, Kolín II s Lubomírem Gurgolem do 31.3.2011
- 12) č. 61 v domě č.p. 1034, ul. Ant. Dvořáka, Kolín II s Davidem Krásou do 31.3.2011
- 13) č. 76 v domě č.p. 1034, ul. Ant. Dvořáka, Kolín II s Markem Borovičkou do 31.3.2011
- 14) č. 12 v domě č.p. 1033, ul. Ant. Dvořáka, Kolín II s Tomášem Pykou do 31.3.2011
- 15) č. 15 v domě č.p. 1033, ul. Ant. Dvořáka, Kolín II s Terezou Novotnou do 31.3.2011
- 16) č. 16 v domě č.p. 1033, ul. Ant. Dvořáka, Kolín II s Michalem Brejšou do 31.3.2011
- 17) č. 21 v domě č.p. 1033, ul. Ant. Dvořáka, Kolín II s Martinem Fuňákem do 31.3.2011
- 18) č. 29 v domě č.p. 1033, ul. Ant. Dvořáka, Kolín II s Františkem Štupkou do 31.3.2011
- 19) č. 30 v domě č.p. 1033, ul. Ant. Dvořáka, Kolín II se Stanislavem Bugajem do 31.3.2011
- 20) č. 34 v domě č.p. 1033, ul. Ant. Dvořáka, Kolín II s Davidem Kočím do 31.3.2011
- 21) č. 42 v domě č.p. 1033, ul. Ant. Dvořáka, Kolín II s Liborem Grygerou do 31.3.2011
- 22) č. 7 v domě č.p. 1035, ul. Ant. Dvořáka, Kolín II s Jozefem Jarolínem do 31.3.2011
- 23) č. 8 v domě č.p. 1035, ul. Ant. Dvořáka, Kolín II s Oldřichem Míkou do 31.3.2011
- 24) č. 9 v domě č.p. 1035, ul. Ant. Dvořáka, Kolín II s Janou Majerovou do 31.3.2011

- 25) č. 10 v domě č.p. 1035, ul. Ant. Dvořáka, Kolín II s Dušanem Jančurou do 31.3.2011
- 26) č. 16 v domě č.p. 1035, ul. Ant.Dvořáka, Kolín II s Janem Doupníkem do 31.3.2011
- 27) č. 22 v domě č.p. 1035, ul. Ant.Dvořáka, Kolín II s Petrem Horáčkem do 31.3.2011
- 28) č. 25 v domě č.p. 1035, ul. Ant. Dvořáka, Kolín II s Zdeňkem Šulcem do 31.3.2011
- 29) č. 26 v domě č.p. 1035, ul. Ant.Dvořáka, Kolín II s Janem Šimko do 31.3.2011
- 30) č. 27 v domě č.p. 1035, ul. Ant.Dvořáka, Kolín II s Jiřím Kopeckým do 31.3.2011
- 31) č. 29 v domě č.p. 1035, ul. Ant.Dvořáka, Kolín II s Martinem Kudláčkem do 31.3.2011
- 32) č. 43 v domě č.p. 1035, ul. Ant. Dvořáka, Kolín II s Ivem Navalaným do 31.3.2011
- 33) č. 50 v domě č.p. 1035, ul. Ant. Dvořáka, Kolín II s Petrem Szcerbou do 31.3.2011
- 34) č. 54 v domě č.p. 1035, ul. Ant. Dvořáka, Kolín II s Tomášem Málkem do 31.3.2011
- 35) č. 55 v domě č.p. 1035, ul. Ant. Dvořáka, Kolín II s Marií Velkovou do 31.3.2011
- 36) č. 60 v domě č.p. 1035, ul. Ant. Dvořáka, Kolín II s Michalem Iršou do 31.3.2011
- 37) č. 61 v domě č.p. 1035, ul. Ant. Dvořáka, Kolín II s Romanem Chýlkem do 31.3.2011
- 38) č. 63 v domě č.p. 1035, ul. Ant.Dvořáka, Kolín II s Pavlem Gultlerem do 31.3.2011
- 39) č. 67 v domě č.p. 1035, ul. Ant.Dvořáka, Kolín II s Lechem Radwanskim do 31.3.2011
- 40) č. 72 v domě č.p. 1035, ul. Ant. Dvořáka, Kolín II s Danielem Kočřířem do 31.3.2011
- 41) č. 78 v domě č.p. 1035, ul. Ant.Dvořáka, Kolín II s Kamilem Struhalou do 31.3.2011
- 42) č. 79 v domě č.p. 1035, ul. Ant.Dvořáka, Kolín II s Ivanou Czakovou do 31.3.2011
- 43) č. 86 v domě č.p. 1035, ul. Ant.Dvořáka, Kolín II s Rostislavem Vaněčkem do 31.3.2011
- 44) č. 90 v domě č.p. 1035, ul. Ant. Dvořáka, Kolín II s Kateřinou Jančurovou do 31.3.2011
- 45) č. 3 v domě č.p. 1036, ul. Hrnčírská, Kolín II s Josefem Opatrným do 31.3.2011
- 46) č. 4 v domě č.p. 1036, ul. Hrnčírská, Kolín II s Davidem Rockou do 31.3.2011
- 47) č. 13 v domě č.p. 1036, ul. Hrnčírská, Kolín II s Ladislavem Karapinem do 31.3.2011
- 48) č. 15 v domě č.p. 1036, ul. Hrnčírská, Kolín II s Matějem Sáprou do 31.3.2011
- 49) č. 16 v domě č.p. 1036, ul. Hrnčírská, Kolín II s Jiřím Bromem do 31.3.2011
- 50) č. 18 v domě č.p. 1036, ul. Hrnčírská, Kolín II s Tomášem Zahradníkem do 31.3.2011

- 51) č. 24 v domě č.p. 1036, ul. Hrnčířská, Kolín II s Martinem Kovářem do 31.3.2011
- 52) č. 25 v domě č.p. 1036, ul. Hrnčířská, Kolín II s Pavlem Zakarovským do 31.3.2011
- 53) č. 28 v domě č.p. 1036, ul. Hrnčířská, Kolín II s Václavem Fújerou do 31.3.2011
- 54) č. 30 v domě č.p. 1036, ul. Hrnčířská, Kolín II s Danielem Ihmem do 31.3.2011
- 55) č. 33 v domě č.p. 1036, ul. Hrnčířská, Kolín II s Jiřím Andrejovským do 31.3.2011
- 56) č. 36 v domě č.p. 1036, ul. Hrnčířská, Kolín II s Janem Žatečkou do 31.3.2011
- 57) č. 38 v domě č.p. 1036, ul. Hrnčířská, Kolín II s Milanem Sedláčkem do 31.3.2011
- 58) č. 39 v domě č.p. 1036, ul. Hrnčířská, Kolín II s Petrem Kadlecem do 31.3.2011
- 59) č. 47 v domě č.p. 1036, ul. Hrnčířská, Kolín II s Josefem Kľofáčem do 31.3.2011
- 60) č. 50 v domě č.p. 1036, ul. Hrnčířská, Kolín II s Ondřejem Kurfirstem do 31.3.2011
- 61) č. 51 v domě č.p. 1036, ul. Hrnčířská, Kolín II s Janem Kaboněm do 31.3.2011
- 62) č. 52 v domě č.p. 1036, ul. Hrnčířská, Kolín II s Ondřejem Pinkasem do 31.3.2011
- 63) č. 54 v domě č.p. 1036, ul. Hrnčířská, Kolín II s Kateřinou Němečkovou do 31.3.2011
- 64) č. 56 v domě č.p. 1036, ul. Hrnčířská, Kolín II s Petrem Klepaczem do 31.3.2011
- 65) č. 60 v domě č.p. 1036, ul. Hrnčířská, Kolín II s Pavlem Sejkorou do 31.3.2011
- 66) č. 75 v domě č.p. 1036, ul. Hrnčířská, Kolín II s Lukášem Kasmanem do 31.3.2011
- 67) č. 76 v domě č.p. 1036, ul. Hrnčířská, Kolín II s Jiřím Šímou do 31.3.2011
- 68) č. 77 v domě č.p. 1036, ul. Hrnčířská, Kolín II s Tomasem Srbem do 31.3.2011
- 69) č. 79 v domě č.p. 1036, ul. Hrnčířská, Kolín II s Petrem Šlaisem do 31.3.2011
- 70) č. 12 v domě č.p. 1037, ul. Hrnčířská, Kolín II s Peterem Tančošem do 31.3.2011
- 71) č. 15 v domě č.p. 1037, ul. Hrnčířská, Kolín II s Tomášem Jahnem do 31.3.2011
- 72) č. 16 v domě č.p. 1037, ul. Hrnčířská, Kolín II se Stanislavem Balíkem do 31.3.2011
- 73) č. 19 v domě č.p. 1037, ul. Hrnčířská, Kolín II s Janem Janovským do 31.3.2011
- 74) č. 23 v domě č.p. 1037, ul. Hrnčířská, Kolín II s Ondřejem Daňkem do 31.3.2011
- 75) č. 24 v domě č.p. 1037, ul. Hrnčířská, Kolín II s Ondřejem Grácem do 31.3.2011
- 76) č. 25 v domě č.p. 1037, ul. Hrnčířská, Kolín II s Jurajem Digou do 31.3.2011

- 77) č. 30 v domě č.p. 1037, ul. Hrnčářská, Kolín II s Václavem Fölichem do 31.3.2011
- 78) č. 32 v domě č.p. 1037, ul. Hrnčářská, Kolín II s Karlem Čubrem do 31.3.2011
- 79) č. 33 v domě č.p. 1037, ul. Hrnčářská, Kolín II s Radkem Surovčiakem do 31.3.2011
- 80) č. 37 v domě č.p. 1037, ul. Hrnčářská, Kolín II s Jířím Blechou do 31.3.2011
- 81) č. 38 v domě č.p. 1037, ul. Hrnčářská, Kolín II s Andreou Kupčikovou do 31.3.2011
- 82) č. 47 v domě č.p. 1037, ul. Hrnčářská, Kolín II s Petrem Tinkou do 31.3.2011
- 83) č. 57 v domě č.p. 1037, ul. Hrnčářská, Kolín II s Pavlem Bohatým do 31.3.2011
- 84) č. 58 v domě č.p. 1037, ul. Hrnčářská, Kolín II s Dušanem Pluskalem do 31.3.2011
- 85) č. 63 v domě č.p. 1037, ul. Hrnčářská, Kolín II s Pavlem Dršťákem do 31.3.2011
- 86) č. 64 v domě č.p. 1037, ul. Hrnčářská, Kolín II s Janem Klesnilem do 31.3.2011
- 87) č. 65 v domě č.p. 1037, ul. Hrnčářská, Kolín II s Pavlem Klesnilem do 31.3.2011
- 88) č. 65 v domě č.p. 1037, ul. Hrnčářská, Kolín II s Pavlem Koukolem do 31.3.2011
- 89) č. 71 v domě č.p. 1037, ul. Hrnčářská, Kolín II s Martinem Chaloupkou do 31.3.2011
- 90) č. 72 v domě č.p. 1037, ul. Hrnčářská, Kolín II s Šárkou Francovou do 31.3.2011
- 91) č. 80 v domě č.p. 1037, ul. Hrnčářská, Kolín II s Martinem Vinklátem do 31.3.2011
- 92) č. 83 v domě č.p. 1037, ul. Hrnčářská, Kolín II s Radanem Sýkorou do 31.3.2011
- 93) č. 88 v domě č.p. 1037, ul. Hrnčářská, Kolín II s Davidem Uhlířem do 31.3.2011
- 94) č. 92 v domě č.p. 1037, ul. Hrnčářská, Kolín II s Radovanem Kerulem do 31.3.2011
- 95) č. 93 v domě č.p. 1037, ul. Hrnčářská, Kolín II se Zdeňkem Stachem do 31.3.2011
- 96) č. 97 v domě č.p. 1037, ul. Hrnčářská, Kolín II s Davidem Velešinským do 31.3.2011
- 97) č. 98 v domě č.p. 1037, ul. Hrnčářská, Kolín II s Jánem Kovalem do 31.3.2011
- 98) č. 100 v domě č.p. 1037, ul. Hrnčářská, Kolín II s Danielem Šmídem do 31.3.2011
- 99) č. 101 v domě č.p. 1037, ul. Hrnčářská, Kolín II s Václavem Klimszou do 31.3.2011
- 100) č. 106 v domě č.p. 1037, ul. Hrnčářská, Kolín II s Romanem Burešem do 31.3.2011
- 101) č. 107 v domě č.p. 1037, ul. Hrnčářská, Kolín II s Janou Rieplovou do 31.3.2011
- 102) č. 44 v domě č.p. 1036, ul. Hrnčářská, Kolín II s Marií Daniškovou do 28.2.2011

- 103) č. 12 v domě č.p. 1035, ul. Ant. Dvořáka, Kolín II  
se Zdeňkem Podhorným do 31.1.2011
- 104) č. 47 v domě č.p. 1033, ul. Ant. Dvořáka, Kolín II  
s Františkem Niklasem do 30.11.2010

## **II. u k l á d á**

### **OSBN uzavřít dodatky k nájemním smlouvám s výše uvedenými nájemci**

termín plnění: 31.10.2010

zodpovídá: Kamil Špinka – ved. OSBN

Hlasování: 7 – 0 – 0

**Schváleno.**

## **10. Návrh na prodloužení nájemních smluv se zaměstnanci TPCA na dobu 2 let.**

Úvodní slovo: p. Špinka – ved. OSBN

**USNESENÍ č. 2480** – Rada města Kolína

podle § 102 odst. 2 písm. m) zákona č. 128/2000 Sb.

### **I. s c h v a l u j e**

#### **prodloužení nájemní smlouvy na byt**

- 1) č. 4 v domě č.p. 1012, ul. V Kasárnách, Kolín II  
s Alešem Jirsákem do 30.9.2012
- 2) č. 5 v domě č.p. 1012, ul. V Kasárnách, Kolín II  
s Jaromírem Bařinou do 30.9.2012
- 3) č. 18 v domě č.p. 1021, ul. V Kasárnách, Kolín II  
s Kateřinou Poupovou do 30.9.2012
- 4) č. 20 v domě č.p. 1021, ul. V Kasárnách, Kolín II  
s Evou Zejdovou do 30.9.2012
- 5) č. 53 v domě č.p. 1021, ul. V Kasárnách, Kolín II  
s Alexandrou Fitas do 30.9.2012
- 6) č. 3 v domě č.p. 1028, ul. Hrnčířská, Kolín II  
s Marianem Polákem do 30.9.2012
- 7) č. 11 v domě č.p. 1031, ul. Hrnčířská, Kolín II  
s Jiřím Hagenem do 30.9.2012
- 8) č. 4 v domě č.p. 1032, ul. Ant.Dvořáka, Kolín II  
se Rafalem Walczakem do 30.9.2012
- 9) č. 31 v domě č.p. 1032, ul. Ant. Dvořáka, Kolín II  
s Zbigniewem Czopem do 30.9.2012
- 10) č. v domě č.p. 1413, ul. Tovární, Kolín V  
s Milkou Demeterovou do 31.10.2010
- 11) č. 7 v domě č.p. 872, ul. Zengrova, Kolín IV  
s Marcelou Fišerovou do 30.9.2012
- 12) č. 15 v domě č.p. 872, ul. Zengrova, Kolín IV  
s Natašou a Petrem Dunkovými do 31.8.2012

## **II. u k l á d á**

### **OSBN uzavřít dodatky k nájemním smlouvám s výše uvedenými nájemci**

termín plnění: 31.10.2010

zodpovídá: Kamil Špinka – ved. OSBN

Hlasování: 7 – 0 – 0

**Schváleno.**

---

### **11. Návrh na rozšíření účelu nájmu v nebytových prostorech v domě č. p. 1354, ul. Antonína Kaliny, Kolín V, včetně uzavření dodatku.**

---

Úvodní slovo: p. Špinka – ved. OSBN

**USNESENÍ č. 2481** – Rada města Kolína

podle § 102 odst. 3 a odst. 2 písm. m) zákona č. 128/2000 Sb., ve znění pozdějších předpisů

#### **I. s c h v a l u j e**

**rozšíření účelu nájmu provozování obchodu s výtvarnými potřebami v nebytových prostorech v domě č. p. 1354, ul. Antonína Kaliny, Kolín V, pronajatých paní Michaele Rejtharové, bytem U Koupaliště 847/22, Karlovy Vary, o provozování mini baru, které se bude týkat malého posezení, literatury k nahlédnutí, co se výtvarné činnosti týká a malého občerstvení (káva, limo, teplé nápoje, pivo, reklamní ochutnávka vín atd.) za stejných smluvních a finančních podmínek**

## **II. u k l á d á**

**OSBN uzavřít dodatek k nájemní smlouvě obsahující rozšíření účelu nájmu s tím, že ostatní ujednání smlouvy zůstávají nezměněny**

termín plnění: 30.9.2010

zodpovídá: Kamil Špinka – ved. OSBN

Hlasování: 7 – 0 – 0

**Schváleno.**

---

### **12. Návrh na pronájem nebytových prostor v přízemí domu č. p. 1355, ul. Antonína Kaliny, a uzavření nájemní smlouvy.**

---

Úvodní slovo: p. Špinka – ved. OSBN

**USNESENÍ č. 2482** – Rada města Kolína

podle § 102 odst. 3 a odst. 2 písm. m) zákona č. 128/2000 Sb., ve znění pozdějších předpisů

**I. s c h v a l u j e**

**pronájem nebytových prostor v přízemí domu č.p. 1355, ul. Antonína Kaliny, Kolín V (92m<sup>2</sup>) paní Janě Hlaváčové, bytem Antonína Kaliny 1355, Kolín V, 280 02, za účelem zřízení malé „Štrúdlárny“ s malým posezením za nabídnuté nájemné ve výši 132.000 Kč/rok (1.434,78 Kč/m<sup>2</sup>/rok) bez služeb a uzavření nájemní smlouvy na dobu neurčitou s tříměsíční výpovědní lhůtou**

**II. u k l á d á**

**OSBN uzavřít nájemní smlouvu na pronájem na dobu neurčitou s tříměsíční výpovědní lhůtou s účinností od 1. 10. 2010**

termín plnění: 30.9.2010

zodpovídá: Kamil Špinka – ved. OSBN

Hlasování: 7 – 0 – 0

**Schváleno.**

---

**13. Návrh na schválení nájmu movité věci.**

Úvodní slovo: Ing. Tichý – ved. odd. SMM

**USNESENÍ č. 2483** – Rada města Kolína

podle § 102 odst. 3 zákona č. 128/2000 Sb., ve znění pozdějších předpisů

**I. s c h v a l u j e**

**nájem movité věci (jeden prodejní stánek) k prodeji ovoce, zeleniny, zboží týkající se vánočních, velikonočních svátků a „dušiček“ na Karlově náměstí ve výši 700 Kč/měsíc + DPH panu Valterovi Zemanovi, bytem 285 22 Polipsy 60**

**II. u k l á d á**

**ORR uzavřít smlouvu o nájmu movité věci s příslušným nájemcem na dobu neurčitou s jednoměsíční výpovědní lhůtou**

termín plnění: ihned

zodpovídá: Ing. Martin Jírovský – ved. ORR

Hlasování: 7 – 0 – 0

**Schváleno.**



---

**14. Návrh na poskytnutí finančního příspěvku na opravy církevních objektů v Kolíně.**

---

Úvodní slovo: Ing. Tichý – ved. odd. SMM

**USNESENÍ č. 2484** – Rada města Kolína

podle § 99 a § 102 odst. 2 písm. zákona 128/2000 Sb., o obcích  
v platném znění

**s c h v a l u j e**

**přidělení finančního příspěvku z rozpočtu města – kapitola OŘR  
4660**

- **Provincii kapucínů v ČR**, IČ: 00406465,  
ve výši 24 000 Kč, na pokračování restaurování sousoší Panny  
Marie Staroboleslavské u kostela Nejsvětější Trojice v Kolíně IV.  
ul. Kutnohorská

termín plnění: po schválení RM  
zodpovídá: Ing. Martin Jírovský – ved. ORR

Hlasování: 7 – 0 – 0

**Schváleno.**

---

**15. Návrh na směnu pozemků – pozemkové parcely parc. č. 1907/42 v kat. ú. Kolín ve vlastnictví Obchodních tiskáren, a. s., za pozemkovou parcelu parc. č. 1855 a pozemkovou parcelu parc. č. 2908 v kat. ú. Kolín ve vlastnictví města Kolína.**

---

Úvodní slovo: Ing. Tichý – ved. odd. SMM

**USNESENÍ č. 2485** – Rada města Kolína

podle § 85 písm. a) zákona č. 128/2000Sb., ve znění pozdějších  
předpisů

**I. d o p o r u č u j e ZM**

**schválit směnu pozemků –**

**pozemkovou parcelu parc. č. 1907/42** o výměře 1 485 m<sup>2</sup>

ostatní plochu, ostatní komunikaci

v katastrálním území a obci Kolín,

**ve vlastnictví Obchodních tiskáren, akciové společnosti**, se sídlem  
Plynárenská 233, 280 57 Kolín IV, IČ: 00013790,

**za**

- **pozemkovou parcelu parc. č. 1855** o výměře 502 m<sup>2</sup>

ostatní plochu, neplodnou půdu a

- **pozemkovou parcelu parc. č. 2908** o výměře 166 m<sup>2</sup>  
ostatní plochu, ostatní komunikaci  
oba pozemky v katastrálním území a obci Kolín **ve vlastnictví  
města Kolína**

**a to tak, že žádný z účastníků nebude doplácet druhému  
účastníku rozdíl ve výměře nebo v kultuře pozemků.**

Směna pozemků proběhne až poté, co bude pozemek parcelní  
č. 1907/42 o výměře 1 485 m<sup>2</sup> – dosud ve vlastnictví Obchodních  
tiskáren, akciové společnosti, vyvázán ze všech omezení vlastnického  
práva, tj. zástavního práva smluvního, které je uvedeno jako omezení  
vlastnického práva k tomuto pozemku v oddíle „C“ na listu vlastnictví  
číslo 687 katastru nemovitostí pro katastrální území Kolín, vedeného  
u Katastrálního úřadu pro Středočeský kraj, Katastrálního pracoviště  
Kolín.

## **II. u k l á d á**

**Odboru RR a ÚP v případě souhlasu Rady města se směnou  
pozemků tak, jak je výše popsána, vypracovat návrh na směnu  
pro ZM**

termín plnění: pro nejbližší jednání ZM  
zodpovídá: Ing. Martin Jírovský – ved. ORR

Hlasování: 7 – 0 – 0  
**Schváleno.**

**16. Návrh na směnu pozemků – pozemkové parcely parc. č. 277/106, 277/109, 277/112,  
277/6 a parcely parc. č. 195/3 v kat. ú. Sendaržice u Kolína ve vlastnictví pana Fialy za  
část pozemkové parcely parc. č. 405/4 nebo část pozemkové parcely parc. č. 118 v kat. ú.  
Sendražice u Kolína ve vlastnictví města Kolína.**

Úvodní slovo: Ing. Tichý – ved. odd. SMM

Diskuse: Mgr. Pekárek, Ing. Tichý

*(odbor nedoporučuje vyhovět žádosti z důvodu toho, že pozemky, na kterých  
investor vybudoval komunikace a sítě, jsou bezúplatně převáděny do vlastnictví  
města, odbor dále doporučuje budoucím vlastníkům přilehlých stavebních parcel  
pozemky v podílech odkoupit pro zřízení sítí a přístupových komunikací k jejich  
parcelám – pozemky parc. č. 277/6 a 195/3 jsou komunikace a veřejná zeleň, je  
možné je bezúplatně převést do vlastnictví města)*

**USNESENÍ č. 2486 – Rada města Kolína**

podle § 85 písm. a) zákona č.128/2000 Sb., ve znění pozdějších  
předpisů

**n e d o p o r u č u j e v y h o v ě t**

návrhu pana Josefa Fialy na směnu pozemků –  
 pozemkové parcely parc. č. 277/106 o výměře 270 m<sup>2</sup>,  
 pozemkové parcely parc. č. 277/109 o výměře 270 m<sup>2</sup>,  
 pozemkové parcely parc. č. 277/112 o výměře 270 m<sup>2</sup>,  
 pozemkové parcely parc. č. 277/6 o výměře 246 m<sup>2</sup>,  
 pozemkové parcely parc. č. 195/3 o výměře 370 m<sup>2</sup>,  
 to je pozemků o celkové výměře 1 426 m<sup>2</sup>  
 všechny pozemky v katastrálním území Sendražice –  
 z vlastnictví pana Josefa Fialy, bytem Hlavní 206, Kolín –  
 Sendražice  
 za stejnou výměru  
 části pozemkové parcely parc. č. 405/4 o celkové výměře 3 784 m<sup>2</sup> –  
 orné půdy,  
 nebo části pozemkové parcely parc. č. 118 o celkové výměře  
 9 326 m<sup>2</sup> – orné půdy, oba pozemky v katastrálním území Sendražice  
 ve vlastnictví města Kolína.

## **II. u k l á d á**

**odboru regionálního rozvoje a územního plánování sdělit  
 stanovisko Rady města Kolína p. Josefu Fialovi**

termín plnění: po vyhotovení zápisu z jednání RM  
 zodpovídá: Ing. Martin Jírovský – ved. ORR

Hlasování: 7 – 0 – 0

**Rada města nevyhověla návrhu p. Fialy.**

## **17. Návrh na schválení pořadí uchazečů a přidělení zakázky na akci „Zlepšení tepelně technických vlastností objektů 7. ZŠ Masarykova v Kolíně“.**

Úvodní slovo: Ing. Tichý – ved. odd. SMM

**USNESENÍ č. 2487** – Rada města Kolína

podle § 99 a § 102 odst. 3 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích, v platném znění

### **s c h v a l u j e**

**pořadí uchazečů firem pro zhotovení veřejné zakázky: „Zlepšení tepelně technických vlastností objektů 7. ZŠ Masarykova v Kolíně“, v otevřeném řízení, dle zákona č.137/2006.**

1. **Trigema Building, a. s.,**  
 Bulharova 14/2641, 158 00 Praha 5  
 Nabídková cena: 19.593.519 Kč včetně DPH
2. **PKS MONT, a. s.**  
 Brněnská 126/38, 591 39 Žďár nad Sázavou  
 Nabídková cena činí 20.992.503 Kč včetně DPH

termín plnění: 21.09.2010  
zodpovídá: Ing. Martin Jírovský – ved. ORR

Hlasování: 7 – 0 – 0

**Schváleno.**

---

**18. Návrh na schválení pořadí uchazečů a přidělení zakázky na akci „Zlepšení tepelně technických vlastností objektů MŠ Bezručova v Kolíně“.**

---

Úvodní slovo: Ing. Tichý – ved. odd. SMM

**USNESENÍ č. 2488** – Rada města Kolína

podle § 99 a § 102 odst. 3 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích, v platném znění

**s c h v a l u j e**

**pořadí uchazečů a přidělení zakázky na akci: „Zlepšení tepelně technických vlastností objektů MŠ Bezručova v Kolíně“** vyzvaného v otevřeném řízení dle zákona č. 137/2006 Sb., o veřejných zakázkách, v platném znění

1. **PKS INPOS**, a.s., Brněnská 126/38, 591 39 Žďár nad Sázavou, IČ: 46980059, nabídková cena: 8.084.083,20 Kč včetně DPH
2. **CGM CZECH**, a.s., Tábořská 1148, 251 01Říčany, IČ: 49973215, nabídková cena: 9.284.786,40 Kč včetně DPH
3. **B&J Holding**, a. s., Freyova 82/27, 190 00 Praha 9 – Vysočany, IČ: 28173279, nabídková cena: 9.105.976,80 Kč včetně DPH
4. **Trigema Building**, a. s., Bucharova 2641/14, 158 00 Praha 5, IČ: 27653579, nabídková cena: 9.487.289,42 Kč včetně DPH
5. **KOMPRES spol. s r. o.**, Klejnarská 92, 280 02 Kolín IV, nabídková cena: 9.533.442,00 Kč včetně DPH
6. **Marhold**, a. s., Jiráskova 169, 530 02 Pardubice, IČ: 15050050, nabídková cena: 10.516.493,81 Kč včetně DPH
7. **V.P.Procházka s. r. o.**, Nebovidy 134, 280 02 Kolín, IČ: 26184745, nabídková cena: 10.726.574,40 Kč včetně DPH
8. **Sdružení Pozemstav Prostějov a. s.**, Pod Košířem 329/73, 796 01 Prostějov, IČ: 25527380, a **PMP Prostějov, s. r. o.**, Kojetínská 4221/15, 796 01 Prostějov, IČ: 26262029, nabídková cena: 11.033.667,60 Kč včetně DPH

termín plnění: do 21.09.2010  
zodpovídá: Ing. Martin Jírovský – ved. ORR

Hlasování: 7 – 0 – 0

**Schváleno.**

---

**19. Návrh na schválení pořadí uchazečů a přidělení zakázky na akci „Zónová regulace v objektu ZŠ Lipanská 420, Kolín“.**

---

Úvodní slovo: Ing. Tichý – ved. odd. SMM

**USNESENÍ č. 2489** – Rada města Kolína

podle § 99 a 102 odst. 3 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích, v platném znění

**s c h v a l u j e**

**pořadí uchazečů a přidělení zakázky na akci: „Zónová regulace v objektu ZŠ Lipanská 420, Kolín“** vyzvaného v souladu s ustanovení § 12 odst. 3 zákona č. 137/2006 Sb., o veřejných zakázkách v platném znění a Směrnice MěÚ Kolín č. 1

1. **Městské tepelné hospodářství Kolín, spol. s r. o.**,  
Klenovecká 597, 280 00 Kolín II, IČ: 62957872,  
nabídková cena: 263.843 Kč včetně DPH
2. **Oktherm s. r. o.**, Ovčárecká 638, 280 02 Kolín V, IČ: 281 83 100,  
nabídková cena: 749.059 Kč včetně DPH

termín plnění: do 21.09.2010

zodpovídá: Ing. Martin Jírovský – ved. ORR

Hlasování: 6 – 0 – 0

**Schváleno.**

---

**20. Návrh na schválení pořadí uchazečů na realizaci veřejné zakázky malého rozsahu: „Oprava střešního pláště tělocvičny sportovní haly BIOS“ u ZŠ Prokopa Velikého č. 633, Kolín III.**

---

Úvodní slovo: Ing. Tichý – ved. odd. SMM (*Tech. změna*)

**USNESENÍ č. 2490** – Rada města Kolína

podle § 99 a § 102 odst. 3 zákona č.128/2000 Sb., o obcích, v platném znění

**s c h v a l u j e**

**pořadí uchazečů na realizaci veřejné zakázky malého rozsahu: „Oprava střešního pláště tělocvičny sportovní haly BIOS“ u ZŠ Prokopa Velikého č. 633, Kolín III**, vyzvaných dle odst. 3 § 12 zákona č.137/2006 Sb., o veřejných zakázkách, v platném znění.

1. **V.P. Procházka s.r.o.**, Nebovidy č. 134, 280 02 Kolín 2  
za cenu 1.102.065 Kč bez DPH

2. IZOLEX Moravia spol. s.r.o., Čejč 3, 696 14 Čejč  
za cenu 1.512.662 Kč bez DPH

termín plnění: do 31.12. 2010

zodpovídá: Ing. Martin Jírovský – ved. ORR

Hlasování: 6 – 0 – 0

**Schváleno.**

---

**21. Návrh na schválení pořadí uchazečů na realizaci veřejné zakázky malého rozsahu:  
„Zpracování projektové dokumentace Mateřské školy Kolárka“ Kollárovo náměstí  
č. 101, Kolín II.**

---

Úvodní slovo: Ing. Tichý – ved. odd. SMM

**USNESENÍ č. 2491** – Rada města Kolína

podle § 99 a § 102 odst. 3 zákona č.128/2000 Sb., o obcích, v platném znění

**s c h v a l u j e**

**pořadí uchazečů na realizaci veřejné zakázky malého rozsahu:  
„Zpracování projektové dokumentace Mateřské školy Kolárka“  
Kollárovo náměstí č. 101, Kolín 2, vyzvaných dle odst. 3 § 12 zákona  
č.137/2006 Sb., o veřejných zakázkách v platném znění.**

1. **Ing. Arch. Tomáš Adámek**  
Vinohradská č. 30/75, 120 00 Praha 2, IČ: 60057840  
s cenou 255.760 Kč bez DPH
2. DES Praha s.r.o.  
Na Petynce č.152/94, 169 00 Praha 6, IČ: 27231151  
s cenou 380.000 Kč bez DPH
3. Iv plan s.r.o.  
Sadová č. 609, 280 02 Kolín 5, IČ: 28926838  
s cenou 405.000 Kč bez DPH
4. DOMY JINAK s.r.o.  
Terronská č. 7, 160 00 Praha 6, IČ: 28699548  
s cenou 480.000 Kč bez DPH
5. ATELIER ALFA spol. s r.o.  
Brněnská č. 48, 586 01 Jihlava, IČ: 18197621  
s cenou 517.060 Kč bez DPH
6. PMS spol. s r.o.  
Za Bažantnicí č. 51, 290 01 Poděbrady, IČ: 18622569  
s cenou 540.000 Kč bez DPH
7. AREMAX Praha s.r.o.  
Na Harfě č. 7, 190 00 Praha 9, IČ: 27422151  
s cenou 647.250 Kč bez DPH
8. ARCHA inženýrská agentura a.s.  
Smetanova č. 285, 280 02 Kolín IV, IČ: 25638262  
s cenou 690.000 Kč bez DPH

9. INVENTE s.r.o.  
 Žerotínova č.483/1, 370 04 České Budějovice, IČ: 25171232  
 s cenou 699.850 Kč bez DPH.

termín plnění: do 01. 11. 2010  
 zodpovídá: Ing. Martin Jírovský – ved. ORR

Hlasování: 6 – 0 – 0

**Schváleno.**

---

**22. Návrh na udělení souhlasu s umístěním fotovoltaických panelů na výrobu elektřiny na střechu objektu nástrojárny umístěné na pozemcích st. p. č. 5198/1, st. p. č. 5198/2 a st. p. č. 5198/3 v kat. ú. Kolín ve vlastnictví výrobního družstva ALFORM.**

---

Úvodní slovo: Ing. Tichý – ved. odd. SMM

**USNESENÍ č. 2492** – Rada města Kolína

podle § 99 zákona 128/2000 Sb., o obcích v platném znění

**s o u h l a s í**

**s umístěním fotovoltaických panelů na výrobu elektřiny o výkonu 113,4 kWp, na střechu nástrojárny na pozemcích st. p. č. 5198/1, st. p. č. 5198/2 a st. p. č. 5198/3 v katastrálním území Kolín, ve vlastnictví v.d. ALFORM, Třídvorská 697, Kolín V**

termín plnění: 30.09.2010  
 zodpovídá: Ing. Martin Jírovský – ved. ORR

Hlasování: 6 – 0 – 0

**Schváleno.**

---

**23. Návrh na pověření organizátora mezinárodního festivalu dechových hudeb Kmochův Kolín 2011.**

---

Úvodní slovo: Mgr. Kárník – ved. OŠKS (*Předložen návrh na pověření občanského sdružení Prostor organizací mezinárodního festivalu dechových hudeb Kmochův Kolín 2011.*)

Diskuse: Mgr. Veselá, MUDr. Hoffmann, p. Buřič, MUDr. Navrátil  
*(uskutečnila se jednání se zájemci o pořádání festivalu, snahou bylo získat souhlas s případnou spoluprací jednotlivých subjektů – doporučení odsouhlasit o. s. Prostor za předpokladu, že bude smluvně zajištěna spolupráce s p. T. Mikulským, který by se ujal hudební stránky festivalu)*

Návrh na usnesení – Rada města Kolína

podle § 102 odst. 3 zákona č. 128/2000 Sb., ve znění pozdějších předpisů

I. p o v ě ř u j e

o. s. Prostor, Kutnohorská 17, Kolín, IČ: 26594633, za předpokladu smluvně zajištěné spolupráce s p. T. Mikulským, organizací 48. mezinárodního festivalu Kmochoův Kolín 2011

II. u k l á d á

OŠKS uzavřít příslušnou smlouvu

termín plnění: po zhotovení zápisu  
zodpovídá: Mgr. Karel Kárník – ved. OŠKS

Hlasování: 4 – 1 – 2

**Návrh nebyl schválen ani zamítnut.**

## S M L O U V Y

### Smlouvy k podpisu

- ✓ Dodatek č. 1 ke Smlouvě o dílo č. 220/2009 na provedení stavby „VO Kolín - Sendražice 2. zapínací bod – rozšíření o jeden světelný bod v ul. Lesní“ mezi městem Kolín a spol. AVE Kolín, s. r. o., Kmochova 2, Kolín III.  
Hlasování: 6 – 0 – 0
- ✓ Smlouva o dílo č. 11/10/04 na provedení díla „Zónová regulace v objektu ZŠ Lipanská 420, Kolín“ mezi městem Kolín a spol. MTH Kolín, s. r. o., Klenovecká 597, Kolín II.  
Hlasování: 6 – 0 – 0

## Ž Á D O S T I

### **1. Žádost o udělení výjimky z tržního řádu dle čl. 11 odst. 2 – pí Fidrová.**

Úvodní slovo: Ing. Tichý – ved. odd. SMM (*Paní Jana Fidrová, provozovatelka obchodu „Květinářství u Anety“, v ul. Politických vězňů 559, Kolín III, žádá o udělení výjimky z tržního řádu, tzn. prodej na předsunutém prodejním místě – jde o vystavení sezónní nabídky květin, věnečků atd. před obchodem.*)

Diskuse: Mgr. Veselá  
(*vyslovení podpory*)

Hlasování: 6 – 0 – 0. Schváleno.



**2. Žádost o směnu pozemku parc. č. 3858 ve vlastnictví města Kolína za pozemek parc. č. 3758 ve vlastnictví p. Krále.**

---

Úvodní slovo: Ing. Tichý – ved. odd. SMM

Diskuse: p. Buřič, MUDr. Navrátil, Ing. Tichý

*(dle jednotlivých vyjádření dotčených odborů bylo zjištěno, že dle územního plánu města Kolín je pozemek parc. č. 3858 určen k využití jako účelová komunikace a bude sloužit k přístupu a příjezdu k pozemkům několika vlastníků – směnu pozemků lze provést omezeně, musela by být zachována část pozemku parc. č. 3858 pro účelovou komunikaci a pozemek parc. č. 3758 je pro město samostatně nevyužitelný pro průmyslovou výrobu, výrobní služby a sklady / ke směně vydal nesouhlasné stanovisko i pozemkový úřad / město pozemek získalo v souvislosti se stavbou obchvatu a pro tento účel bude využíván)*

Hlasování: 0 – 6 – 1.

Žádost byla zamítnuta.

---

**3. Žádost o povolení zřídit přístupový chodník ke vstupu do budovy přes pozemek parc. č. 681/188 ve vlastnictví města Kolína.**

---

Úvodní slovo: Ing. Tichý – ved. odd. SMM *(Střední odborná škola stavební a střední odborné učiliště stavební žádá město Kolín o souhlas se stavbou přístupového chodníku k budově bez čp/če, stavba občanského vybavení na pozemku parc. č. st. 5031 v Kolíně V, v Klicperově ulici, kde jsou zřízeny dílenské prostory. Tento přístupový chodník bude dle přiložené části projektové dokumentace situován z části na pozemku parc. č. 681/188 ve vlastnictví města Kolína.)*

Hlasování: 7 – 0 – 0. Schváleno.

---

**4. Žádost p. Kubizňáka o změnu smlouvy o organizování výročních trhů z doby určité na dobu neurčitou.**

---

Úvodní slovo: Ing. Tichý – ved. odd. SMM

Diskuse: Mgr. Plašil, Ing. Tichý

*(po právní stránce je tato možnost přípustná)*

Hlasování: 7 – 0 – 0. Schváleno.

---

**Z Á M Ě R Y M Ě S T A**

---

**1. Záměr pronájmu části nebytových prostor v I. patře domu č. p. 126/157, ul. Na Hradbách, Kolín I.**

---

Úvodní slovo: p. Špinka – ved. OSBN (*Žádost pana Z. Červinky, ředitele společnosti SAARIENSE s.r.o., o využití místnosti v I. patře v budově č. p. 126/157, ul. Na Hradbách, Kolín I, za účelem prezentace firmy, zabývající se výrobou sítívek. Tato místnost bude sloužit k vystavení historie sítívek pro natáčení pořadu ČT „RETRO“ v období od 12.10.2010 do 31.1.2011.*)

Diskuse: MUDr. Navrátil

Hlasování: 6 – 0 – 1. Schváleno.

---

**2. Záměr prodat část pozemku parc. č. 662/8 v kat. ú. Kolín z vlastnictví města Kolína do vlastnictví spol. ČEZ Distribuce, a. s.**

---

Úvodní slovo: Ing. Tichý – ved. odd. SMM

Hlasování: 7 – 0 – 0. Schváleno.

---

**Z Á P I S Y Z J E D N Á N Í K O M I S Í R A D Y M Ě S T A**

---

**1. Zápis z jednání kulturní komise ze dne 01. 09. 2010.**

---

Úvodní slovo: Mgr. Kárník – ved. OŠKS

Hlasování: 7 – 0 – 0. Schváleno.

---

**2. Zápis z jednání komise tělovýchovy a sportu ze dne 08. 09. 2010.**

---

Úvodní slovo: Mgr. Kárník – ved. OŠKS

Hlasování: 7 – 0 – 0. Schváleno.

---

**3. Zápis z jednání bezpečnostní komise ze dne 01. 09. 2010.**

---

Úvodní slovo: Mgr. Pekárek – místostarosta

Rada města vzala zápis na vědomí.

---

**I N F O R M A T I V N Í Z P R Á V Y**

---

**1. IZ – Exekuce – dluh p. Synka za pronájem pozemků pro umístění reklamy.**

---

Úvodní slovo: Ing. Tichý – ved. odd. SMM (*Radě města byla předložena informace o probíhajícím sporu města Kolína a p. Synka o zaplacení dlužné částky za pronájem pozemků pro umístění reklamy.*)

Rada města vzala IZ na vědomí.

---

## 2. IZ – Termíny výročních trhů na Karlově náměstí.

---

Úvodní slovo: Ing. Tichý – ved. odd. SMM

Trhy organizované p. Kubizňákem, pověřeným radou města		
VELIKONOČNÍ	čtvrtek	21.04.2011
MÁJOVÝ	čtvrtek	12.05.2011
POSVÍCENSKÝ	pondělí	29.08.2011
HAVELSKÝ	čtvrtek	13.10.2011
MARTINSKÝ	čtvrtek	10.11.2011
VÁNOČNÍ	čtvrtek	15.12.2011
Trhy pořádané městem		
3. staročeský řemeslný trh	čtvrtek	15.09.2011
rozsvícení vánočního stromu se uskuteční v pátek 25.11.2011		

Diskuse: Mgr. Pekárek, Ing. Sova

Hlasování: 7 – 0 – 0. Schváleno.

---

## 3. IZ – Rekonstrukce ČOV.

---

Úvodní slovo: Ing. Tichý – ved. odd. SMM (*Dne 13. 09. 2010 se konalo ve Veletržním paláci jednání o omezení počtu zájemců, kteří budou vyzváni k podání nabídky o veřejnou zakázku „Rekonstrukce ČOV Kolín“, která byla zveřejněna dne 20. 08. 2010 v Informačním systému veřejné správy. Do konce lhůty pro podání žádostí bylo na adresu zástupce zadavatele doručeno 17 žádostí o účast v zadávacím řízení. Zadavatel v zastoupení svým zástupcem provedl otevření všech obálek se žádostmi v pořadí, ve kterém byly doručeny. Omezení počtu uchazečů proběhlo náhodným výběrem – losem v souladu s odst. 4 § 61 zákona č.137/2006 Sb., v platném znění, za účasti státního notáře. K podání nabídky bylo vybráno 10 uchazečů.*)

Diskuse: Mgr. Pekárek  
(*osobní účast na zmíněném jednání*)

Hlasování: 7 – 0 – 0. Schváleno.

---

**DISKUSE ČLENŮ RADY MĚSTA**

---

p. Buřič

- informace o sankcích, které byly MěÚ uloženy FÚ v Kolíně za nedodržení podmínek pro získání dotace (3 platební výměry byly zrušeny, 1 sankce prominuta nebyla)

MUDr. Hoffmann

- pozvání na otevření denního stacionáře v ul. Rimavské Soboty č. p. 923, které se uskuteční 05. 10. 2010 od 13:00 hodin
- 

Ukončení: v 16:20 hodin

**MUDr. Pavel Hoffmann**  
**místostarosta**  
**města Kolína**

**Jiří Buřič**  
**starosta**  
**města Kolína**

Ověřovatelé zápisu z 160. schůze RM:

**Mgr. Jiřina Veselá**

.....

**MUDr. Václav Navrátil**

.....